

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

6 Lieder von Robert Burns nach Freiligrath

Pierson, Henry Hugo

Leipzig, 1842

Die Ayren-Ufer

urn:nbn:de:bsz:31-45997

Die Ayren-Ufer.
The banks of Ayr.

UN POCO ALLEGRO. H. Pearson. Op. 7.

Pianoforte.

p *crescendo.*

cres.
Die finstre Nacht bricht schnell her-ein —, der Sturmwind
The gloomy night is gath'ring fast —, loud roars the

dimiu. *cres.*

f
heult; mit Re-gen dräu'n die trüben Wöl-ken schwärzlich stehn sie ü-ber diesen nackten Hüln,
wild inconstant blast; yon murky cloud is foul with rain, I see it driving over the plain;

cres. *ritard.*
Der Jä-ger wan- - dert heim vom Moor, das Rebhuhn duckt sich un-ters Rohr —,
The hun-ter now has left the moor; the scatter'd co-veys meet se-cure —;

f *ritard.*

1340

V.S.

ANDANTE. *cres.* *Dimiu.*

Und ich, das Herz von Sor-gen schwer, geh' einsam hier ent-lang den Ayr, und ich, das
while here I wan-der prest with care, a-long the lone-ly banks of Ayr, while here I

ANDANTE.

p

cres. *sf*

Herz von Sor-gen schwer, geh einsam hier ent-lang den Ayr.
wan-der prest with care a-long the lone-ly banks of Ayr!

cres. *Tempo 1!*

sf *sf* *sf*

cres.

Lebt wohl, ihr Schluch-ten und ihr Seen, ihr Hai-de - kraut - bewachsenen
Fare-well, old Coil a's hills and dales, her heathy moors andwinling

ff *Ad. 6*

p *cres.*

Hölin! Du grü - nes Thal, du stiller Pfad, die meiner Lie - be Schmerz ihr saht! - Freund!
vales: the scenes where wretch - ed fancy roves, pursuing past unhap - - py loves; fare -

f *ritard in poco.* *espress.* **ANDANTE.**

Feind! lebt wohl, ich segn' euch gleich, meine Lieb' mein Frie - - de sei mit euch! O die - ser
well my friends, farewell my foes - - ! my peace with these - - , my love with those! the bursting

f *ritard in poco.* **ANDANTE.**

ritard espress. **Tempo 1º** *cres. p*

Thränensturz sagt mehr als Worte! Le - be wohl, mein Ayr! O, dieser Thränensturz sagt mehr als Worte!
tears my heart de - clare; farewell the bonnie banks of Ayr! the bursting tears my heart de - clare, farewell the

ritard espress. **Tempo 1º**

espress.

Le - be wohl mein Ayr!
bonnie banks of Ayr!

espress. *pp*